



Совет Безопасности

Семьдесят девятый год

Предварительный отчет

9771-е заседание

Четверг, 31 октября 2024 года, 15 ч 00 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-жа Берисвиль

(Швейцария)

Члены:

Алжир	г-н Бенджама
Китай	г-н Дай Бин
Эквадор	г-н Монтальво Соса
Франция	г-н де Ривьер
Гайана	г-жа Родригес-Биркетт
Япония	г-н Миканаги
Мальта	г-жа Фрейзьер
Мозамбик	г-н Афонсу
Республика Корея	г-н Чо
Российская Федерация	г-н Небензя
Сьерра-Леоне	г-н Кану
Словения	г-н Жбогар
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	дама Барбара Вудворд
Соединенные Штаты Америки	г-н Вуд

Повестка дня

Ситуация в отношении Западной Сахары

Доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/2024/707)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет АВ-0928 (verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

24-32473 (R)



Документ
расширенного доступа

Просьба отправить
на вторичную переработку



Заседание открывается в 15 ч 00 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношении Западной Сахары

Доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/2024/707)

Председатель (*говорит по-французски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотела бы обратить внимание членов Совета на документ S/2024/707, в котором содержится доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2024/796, в котором содержится проект резолюции, представленный Соединенными Штатами Америки.

Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции.

Представитель Алжира попросил слова для заявления.

Г-н Бенджама (Алжир) (*говорит по-французски*): С тех пор как мы вошли в состав Совета Безопасности, мы неизменно стремились работать конструктивно, открыто и ответственно. Именно так мы действовали с самого начала переговоров по проекту резолюции о Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС). Мы работали транспарентно и в соответствии с правилами процедуры. Мы были вынуждены представить две поправки лишь потому, что куратор решил навязать свой собственный проект резолюции и представить его в качестве предварительного проекта вчера в 17 ч 30 мин.

Обе поправки связаны с правами человека, элементом, о котором мы часто — возможно, слишком часто — говорим за этим столом. Первая поправка полностью основана на докладе Генерального секретаря (S/2024/707), в частности на пункте 72, который я хотел бы зачитать сейчас:

«Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) девятый год подряд было лишено возможности посетить Западную Сахару, несмотря на многочисленные официальные просьбы и невзирая на то, что Совет Безопасности в своей резолюции 2703 (2023) настоятельно призвал к расширению сотрудничества, в том числе путем облегчения таких поездок».

На рассмотрение членов Совета представлена первая из предложенных нашей страной поправок. Вторая поправка была сформулирована не нами. Этот текст дословно скопирован из целого ряда принятых за последние 20 лет резолюций Совета об операциях по поддержанию мира, все из которых включали компонент для отслеживания ситуации с правами человека. В этой связи я задаюсь вопросом: нет ли риска того, что Совет обвинят в двойных стандартах, которые наносят ущерб народу Западной Сахары? Так, в следующем месяце мы все будем голосовать по тексту об Абьее и Сомали, который предусматривает включение правозащитного компонента в соответствующие миссии. Почему не включить такой компонент в МООНРЗС? Ведь на карту поставлена легитимность Совета в том, что касается защиты прав человека.

В заключение хочу сказать, что те, кто работает со мной уже почти год, знают о моем недостатке: я человек прямой. Я знаю, с каким давлением члены Совета сталкиваются здесь, в Нью-Йорке, и в своих столицах. Я лично знаком со всеми присутствующими здесь представителями и знаю, к каким трудностям приводят некоторые их указания в постоянных представительствах здесь, в Нью-Йорке. Но дело в том, что, отказав народу Западной Сахары в международной правовой защите, гарантированной международным правом — потому что, между нами говоря, наша работа здесь основывается на международном праве — мы потеряем значительную часть легитимности Совета.

Председатель (*говорит по-французски*): На рассмотрении членов Совета находятся предложенные Алжиром две поправки к тексту проекта резолюции, содержащегося в представленном Соединенными Штатами Америки документе S/2024/796.

Соответственно, я намерена сначала поставить на голосование предложенные поправки.

Первой я ставлю на голосование поправку, которую предлагается включить после девятнадцатого пункта преамбулы (S/2024/797).

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Алжир, Китай, Гайана, Мозамбик, Словения, Швейцария

Голосовали против:

Никто не голосовал против

Воздержались:

Эквадор, Франция, Япония, Мальта, Республика Корея, Российская Федерация, Сьерра-Леоне, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-французски*): За предложенную поправку подано 6 голосов при 9 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против. Предложенная поправка не была принята, поскольку не получила необходимого количества голосов.

Теперь я ставлю на голосование поправку, которую предлагается включить после 13 пункта становящейся части (S/2024/798).

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Алжир, Китай, Гайана, Мозамбик, Словения

Голосовали против:

Никто не голосовал против

Воздержались:

Эквадор, Франция, Япония, Мальта, Республика Корея, Российская Федерация, Сьерра-Леоне, Швейцария, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-французски*): За предложенную поправку подано 5 голосов при 10 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против. Предложенная поправка не была принята, поскольку не получила необходимого количества голосов.

Сейчас я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Китай, Эквадор, Франция, Гайана, Япония, Мальта, Республика Корея, Сьерра-Леоне, Словения, Швейцария, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Голосовали против:

Никто не голосовал против

Воздержались:

Мозамбик, Российская Федерация

Председатель (*говорит по-французски*): За проект резолюции подано 12 голосов при 2 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против. Один член Совета не принимал участия в голосовании. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2756 (2024).

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями после голосования.

Г-н Вуд (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Соединенные Штаты с удовлетворением отмечают, что, приняв только что резолюцию 2756 (2024), Совет Безопасности вновь выразил поддержку работе Личного посланника Генерального секретаря г-на Стаффана де Мистурры и Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС), возглавляемой Специальным представителем Генерального секретаря г-ном Александром Иванько.

Совет направил четкий сигнал о решительной поддержке им Личного посланника в процессе активизации последним усилий по продвижению вперед в выработке без дальнейшего промедления достойного варианта долгосрочного урегулирования ситуации в Западной Сахаре. Необходимо в срочном порядке добиться переговоров, которые приведут к достижению справедливого, прочного и взаимоприемлемого политического решения. Первая версия проекта была тщательно проработана нами именно в связи с таким ощущением безотлагательности. Мы искали точки соприкосновения в духе содействия достижению давно назревшего политического урегулирования.

Выражаем признательность за долгие часы конструктивного и добросовестного взаимодействия с членами Совета на протяжении всего процесса работы над этой важной резолюцией. Мы сожалеем о том, что, несмотря на наши искренние усилия, Совет не смог сегодня единогласно поддержать продление этого мандата, ведь единство в значительной степени укрепляет усилия Организации Объединенных Наций по достижению мира.

Сейчас как никогда остро стоит вопрос о разработке политического решения для Западной Сахары. Как недавно подтвердил государственный секретарь Блинкен, Соединенные Штаты продолжают считать предложение Марокко о предоставлении автономии серьезным, заслуживающим доверия и реалистичным вариантом, а также одним из возможных подходов, который позволит удовлетворить чаяния народа Западной Сахары. В этой связи Совет приветствует наметившуюся в последнее время динамику и настоятельно призывает ее развивать. Члены Совета должны оказывать любую возможную поддержку в достижении справедливого, прочного и взаимоприемлемого политического решения. Жители Западной Сахары и региона на нас рассчитывают.

Сегодня был предпринят важный шаг, который теперь должен найти отражение в срочных мерах, согласующихся с только что принятой нами резолюцией. Посредством продления мандата МООНРЗС Совет также подтвердил важнейшую роль Миссии и достигнутый ею прогресс в обеспечении возможности проведения крайне важных операций.

Члены Совета выразили глубокую обеспокоенность в связи с нарушением режима прекращения огня. Ранее в этом году было выдвинуто важное предложение о прекращении военных действий и недопущении любых актов, угрожающих миру и безопасности. Мы по-прежнему готовы оказывать любую возможную поддержку для достижения договоренности об окончательном прекращении боевых действий. Нельзя допустить новых актов насилия и нападений, подвергающих опасности гражданское население. Необходимо избегать любых действий, которые могли бы поставить под угрозу усилия по установлению прочного мира.

Сегодняшнее продление мандата также заставляет обратить столь необходимое внимание на

важность придания импульса поощрению и защите прав человека в Западной Сахаре с учетом духа предложенных поправок. Совет призывает стороны активно сотрудничать с международным сообществом в целях осуществления надежных мер по обеспечению полного соблюдения прав человека, принимая во внимание соответствующие обязательства по международному праву.

Совет еще более решительно призывает к расширению сотрудничества с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ). Мы убеждены, что важнейшая работа УВКПЧ пользуется в Совете широкой поддержкой, и настоятельно призываем прилагать все усилия для содействия выполнению его миссии. Приветствуем членов Совета, которые посредством принятия этой резолюции еще раз выразили уверенность в эффективности принципиального и прагматичного подхода к этой жизненно важной работе.

Наконец, мы по-прежнему глубоко обеспокоены гуманитарной ситуацией в Тиндуфе. Соединенные Штаты все еще являются крупнейшим донором в рамках принимаемых там мер гуманитарного реагирования. Несмотря на щедрую поддержку, оказываемую правительством Алжира и другими донорами, потребности в настоящее время весьма значительны. Ввиду последствий изменения климата, низкого уровня жизни, отсутствия продовольственной безопасности и доступа к основным услугам мы должны активизировать наши коллективные усилия в целях обеспечения в кратчайшие сроки успешного урегулирования ситуации политическим путем.

Я хотел бы еще раз заявить, что мы, члены Совета, разделяем ответственность за то, чтобы стало возможным давно назревшее и взаимоприемлемое политическое решение для Западной Сахары.

Г-н Афонсу (*говорит по-английски*): Мозамбик проголосовал за поправки S/2024/797 и S/2024/798, предложенные алжирской делегацией, по двум основным причинам. Во-первых, мы считаем, что эти поправки согласуются с предыдущими решениями Совета по аналогичным вопросам. Во-вторых, поправки важны сами по себе, поскольку они касаются прав человека.

Совет Безопасности и Генеральная Ассамблея вот уже полвека рассматривают вопрос о За-

падной Сахаре. Подход, которым руководствуются эти два органа, основан на фундаментальном вопросе самоопределения. В этом контексте резолюция 2756 (2024) в ее нынешнем виде, без поправок, предложенных представителем Алжира, не будет способствовать достижению сторонами справедливого, прочного и взаимоприемлемого политического решения. Она также не будет способствовать усилиям, предпринимаемым Специальным посланником.

Напротив, она закрепляет тенденцию к постепенному отходу от первоначального мандата, который отражен в самом названии Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС). Право на самоопределение является одним из основополагающих принципов международного права, и оно в полной мере закреплено в Уставе Организации Объединенных Наций. Такое понимание нашло отражение в недавнем постановлении Европейского суда от 4 октября, в котором подчеркивается, что любое устойчивое урегулирование конфликта в Западной Сахаре должно соответствовать нормам международного права, в частности принципу самоопределения.

Любая попытка изменить давнюю позицию Совета по вопросу о Западной Сахаре может подорвать как принцип верховенства международного права, так и легитимность Совета. Как было недавно подчеркнуто г-ном Стаффаном де Мистурой в ходе его выступления в Совете, добиться прогресса в достижении этой давно намеченной цели по-прежнему не удастся. Пока Совет продолжает обсуждать роль МООНРЗС в выполнении своего мандата, крайне важно, чтобы мы поддерживали предыдущие решения Совета по вопросу о Западной Сахаре.

Г-н Кану (Сьерра-Леоне) (*говорит по-английски*): Сьерра-Леоне признает усилия Соединенных Штатов и взаимодействие в рамках работы над резолюцией 2756 (2024). Мы отмечаем также взаимодействие членов Совета Безопасности.

Сьерра-Леоне проголосовала за резолюцию о продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС), что свидетельствует о нашей поддержке и признании важнейшей роли МООНРЗС в поддержании стабильности и

спокойствия в регионе, необходимой для продвижения политического процесса. Мы воздержались при голосовании по поправкам, при этом отмечаем двустороннее взаимодействие Королевства Марокко с уполномоченными органами по правам человека и обращаем внимание на конкретный мандат МООНРЗС и политический процесс.

Я хотел бы подтвердить неизменную поддержку Сьерра-Леоне политического процесса, осуществляемого под руководством Организации Объединенных Наций и под эгидой Генерального секретаря, а также при содействии со стороны его Личного посланника г-на Стаффана де Мистуры. Мы признаем усилия Личного посланника по продвижению политического процесса и настоятельно призываем все стороны действовать в духе доброй воли в целях выработки реалистичного, практически осуществимого и взаимоприемлемого политического решения, основанного на компромиссе. Кроме того, наш голос является отражением нашей поддержки Марокканской инициативы в отношении переговоров по вопросу об автономном статусе района Сахары, которая с момента ее представления в 2007 году обеспечивает надежный и реалистичный подход к продвижению этого процесса. Мы отмечаем также активизацию международных усилий в поддержку этой инициативы и в этой связи разделяем мнение о том, что настало время изучить этот вариант.

Наша делегация подтверждает свою поддержку МООНРЗС и настоятельно призывает стороны в конфликте незамедлительно восстановить режим прекращения огня с целью сохранить условия, необходимые для возобновления политического процесса. В этой связи мы отмечаем прогресс, достигнутый Марокко в укреплении сотрудничества и контактов с Миссией. Мы с удовлетворением отмечаем дальнейшее расширение оперативной деятельности МООНРЗС с целью активизации наземного патрулирования, а также возобновление в полном объеме операций по разминированию к востоку от вала впервые с 2019 года. Кроме того, мы продолжаем подчеркивать необходимость обеспечения при любых обстоятельствах надлежащего доступа и свободы передвижения для персонала МООНРЗС и автоколонн с грузами материально-технического назначения с учетом конкретных потребностей.

В заключение мы приветствуем принятие сего дня резолюции 2756 (2024) и подчеркиваем необ-

ходимость возобновления обсуждений за круглым столом при самом активном участии всех заинтересованных сторон.

Г-н Небензя (Российская Федерация): Российская Федерация воздержалась как по подготовленной Соединенными Штатами резолюции 2756 (2024) о продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС), так и по предложенным к ней алжирскими коллегами поправкам S/2024/797 и S/2024/798.

В отношении поправок наше решение было мотивировано последовательной позицией России о нецелесообразности раздувания правочеловеческой составляющей ооновских миссий. Не уверены, что в отсутствие у МООНРЗС соответствующих компетенций она смогла бы успешно справляться с предлагаемыми задачами. Кроме того, считаем, что наделение Миссии дополнительными функциями не отвечает ключевой цели, под которую она в свою время создавалась.

Что касается резолюции, то она, по нашему мнению, не отражает реальной ситуации «на земле» и вряд ли будет способствовать достижению взаимоприемлемого решения конфликта. Россия наряду с другими делегациями выступила с серией предложений и добавлений к тексту, которые были проигнорированы. При этом российские предложения не носили радикального характера, не преследовали цель внести заведомо непроходные формулировки. Считали уместным отразить очевидные для всех вещи – отсутствие прогресса в урегулировании, а также призыв к сторонам конфликта и всем заинтересованным игрокам избегать действий, способных вызвать эскалацию напряженности в регионе. Не была удостоена внимания и наша просьба четко разграничить по тексту документа непосредственно две стороны конфликта – Марокко и Народный фронт освобождения Сегиет-эль-Хамры и Рио-де-Оро (Фронт ПОЛИСАРИО), а также внешних игроков. При этом сами американские неформальные кураторы внесли в текст некоторые изменения по сравнению с прошлогодней резолюцией 2703 (2023), сделав его еще менее сбалансированным.

В целом тактика, избранная Соединенными Штатами по выстраиванию переговорного процесса по тексту, вызывает недоумение и даже возмущение. Состоялся всего один раунд консульта-

ций. Симптоматично также, что не было проведено традиционное полноценное обсуждение проекта в формате Группы друзей по Западной Сахаре. Создается впечатление, что наши западные коллеги попросту не хотят ввязываться в дискуссии. Обращаю их внимание на то, что они создают неприятный прецедент, который может негативно отразиться как на последующей работе по западносахарскому сюжету, так и по другим «продуктам» Совета.

С 2018 года в продлевающие мандат Миссии резолюции вносятся изменения, которые со всей очевидностью наносят урон беспристрастному и неангажированному подходу к проблеме Западной Сахары. Мы с такой логикой не были согласны в прошлом, не можем поддержать ее и сегодня. Хотели бы вновь подтвердить нашу последовательную, сбалансированную и непредвзятую позицию по западносахарскому урегулированию. Долгосрочное и справедливое политическое решение должно устраивать как марокканцев, так и полисарийцев, соответствовать принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций, а также предусматривать самоопределение народа Западной Сахары. Поддерживаем усилия по организации прямых переговоров непосредственно между сторонами конфликта. Продолжаем активные контакты с марокканцами и полисарийцами, а также внешними игроками. При этом мы неизменно поддерживаем МООНРЗС, играющую ключевую стабилизирующую роль в плане создания благоприятных условий «на земле» для возобновления диалога между Марокко и Фронтом ПОЛИСАРИО и продвижения мирного процесса.

В заключение хотели бы подчеркнуть, что поведение американских кураторов вновь заставляет всерьез задуматься о том, способны ли они выполнять роль беспристрастного участника процесса обсуждения по западносахарскому сюжету. Постоянно поднимаем этот вопрос в течение последних нескольких лет, поскольку после озвученной прежней администрацией Соединенных Штатов позиции о безальтернативности марокканского суверенитета над западносахарскими территориями говорить о непредвзятости Соединенных Штатов по этому сюжету в Совете Безопасности невозможно. Считаем продемонстрированное Соединенными Штатами пренебрежительное отношение к мнению ряда членов Совета, включая постоянных, идущим вразрез с общепринятой практикой ведения дел.

Призываем американцев задуматься о сложении функций кураторства по Западной Сахаре и передаче этих обязанностей другим, более ответственным членам Совета Безопасности.

Дама Барбара Вудворд (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Соединенное Королевство приветствует принятие резолюции 2756 (2024), которая обеспечивает продолжение деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС).

Соединенное Королевство давно поддерживает и будет продолжать поддерживать МООНРЗС и г-на Александра Иванько в качестве Специального представителя Генерального секретаря. Мы приветствуем также усилия Соединенных Штатов в качестве куратора резолюции, способствовавшие выработке сбалансированного текста, отражающего ситуацию на местах и учитывающего различные мнения членов Совета. В своей работе МООНРЗС и Личный посланник Генерального секретаря опираются на неизменную широкую поддержку Совета, и мы признательны всем членам Совета за конструктивное взаимодействие в интересах обеспечения выполнения этого мандата.

В резолюции подтверждается приверженность Совета оказанию сторонам помощи в достижении справедливого, долговременного и взаимоприемлемого политического решения на основе компромисса, которое будет предусматривать самоопределение народа Западной Сахары — принципа, который продолжает отстаивать Соединенное Королевство. В резолюции подтверждается также важность Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. Соединенное Королевство поддерживает призывы к расширению сотрудничества с его официальными лицами, в том числе путем облегчения поездок в регион.

За прошедший год мы наблюдали динамику в виде улучшения оперативной обстановки в МООНРЗС и значительного снижения уровня вооруженных столкновений. Соединенное Королевство благодарно сторонам за их усилия, направленные на достижение этих улучшений. Настоятельно призываем их воспользоваться набранной динамикой, благоприятствующей в том числе возвращению к режиму прекращения огня и возобновлению

участия в политическом процессе под руководством Организации Объединенных Наций. Соединенное Королевство будет продолжать работать со сторонами и нашими международными партнерами, чтобы поддержать процесс под руководством Организации Объединенных Наций и ускорить достижение взаимоприемлемого решения.

Наконец, позвольте мне воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Личного посланника Генерального секретаря г-на Стаффана де Мистуру за его неизменную приверженность своему делу и подтвердить всестороннюю поддержку его усилий со стороны Соединенного Королевства.

Г-н Жбогар (Словения) (*говорит по-английски*): Мы приветствуем принятие резолюции 2756 (2024), которая продлевает на один год мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре.

Словения проголосовала за эту резолюцию. Мы высоко ценим работу Миссии, которая играет важнейшую стабилизирующую роль на местах. Словения проголосовала также за поправки, представленные Алжиром, поскольку мы считаем, что эффективность миссий Организации Объединенных Наций повышается, если на них в качестве сквозного вопроса возлагаются обязанности в сфере прав человека. Это приносит пользу местному населению и способствует упрочению мира. Мы считаем также, что Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека должно иметь беспрепятственный доступ на эту территорию.

В канун пятидесятой годовщины конфликта мы вновь заявляем о своей приверженности справедливому, долгосрочному и взаимоприемлемому политическому решению, обеспечивающему самоопределение народа Западной Сахары, в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и соответствующими резолюциями Совета Безопасности.

Мы оказываем всестороннюю поддержку Личному посланнику де Мистуре и его усилиям в этом направлении, а также Специальному представителю Иванько. Мы призываем все стороны к добросовестному и непредвзятому взаимодействию с обеими сторонами.

Г-н Монтальво Соса (Эквадор) (*говорит по-испански*): Эквадор проголосовал за продление мандата Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС), который мы считаем необходимым для поддержания стабильности в этом районе. Поэтому мы воздержались при голосовании по предложенным поправкам S/2024/797 и S/2024/798 с единственной целью — гарантировать своевременное принятие резолюции 2756 (2024).

Я должен подчеркнуть, что в принятом тексте рекомендуется расширять сотрудничество с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, в том числе посредством облегчения поездок в этот регион. Наша страна вновь призывает налаживать более тесное сотрудничество и надеется, что этот призыв будет полностью и успешно реализован.

В апреле 1991 года Эквадор, который в то время также был непостоянным членом Совета, принял единогласное решение о создании МООНРЗС на основании резолюции 690 (1991). С тех пор прошло более 34 лет. Настало время двигаться к окончательному решению, которое потребует политической решимости и доброй воли сторон, а также поддержки международного сообщества. Я искренне надеюсь, что в следующий раз, когда Эквадор станет членом Совета Безопасности, эта цель станет реальностью.

Г-н де Ривьер (Франция) (*говорит по-французски*): Франция приветствует принятие резолюции 2756 (2024), которая продлевает еще на один год мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС). Благодаря резолюции, которую мы только что приняли, МООНРЗС сможет и дальше играть ключевую роль в обеспечении стабильности в регионе. Мы высоко оцениваем ее сотрудничество с марокканскими властями.

Франция не голосовала за представленные Алжиром поправки S/2024/797 и S/2024/798, поскольку мы считаем, что мандат МООНРЗС в его нынешнем виде соответствует ситуации в Западной Сахаре.

Мы приветствуем возобновление операций по пополнению запасов на наблюдательных постах МООНРЗС к востоку от песчаного вала. МООНРЗС должна иметь возможность выполнять мандат, воз-

ложенный на нее Советом, и необходимо гарантировать ей свободу передвижения, как того требует резолюция. На местах Франция призывает к прекращению боевых действий и возвращению к режиму прекращения огня. Боевые действия низкой интенсивности не должны вводить нас в заблуждение относительно рисков, которые этот конфликт представляет для стабильности региона и местного населения.

Наша позиция хорошо известна. Для Франции настоящее и будущее Западной Сахары лежит в рамках марокканского суверенитета. Автономия под суверенитетом Марокко — это принцип, на основе которого должен быть решен этот вопрос, и наша поддержка плана автономии, предложенного Марокко в 2007 году, является четкой и неизменной. Для Франции он является единственной основой для достижения справедливого, прочного и согласованного политического решения на основании соответствующих резолюций Совета. Мы отмечаем также, что на этот счет складывается все более широкий международный консенсус. Важно, чтобы Совет принял к сведению эту динамику, как это было зафиксировано в резолюции.

Более того, необходимо продолжать экономическое и социальное развитие региона. Мы высоко оцениваем усилия Марокко в этом направлении. Франция будет поддерживать ее в этих усилиях на благо местного населения.

Настало время двигаться вперед. Мы призываем все стороны объединиться для достижения политического урегулирования, которое вполне возможно. Франция поддерживает усилия Личного посланника г-на Стаффана де Мистуры по возобновлению обсуждений в формате «круглого стола» и признает приверженность Марокко этой цели.

Г-н Бенджама (Алжир) (*говорит по-французски*): Как, несомненно, отметили члены Совета, Алжир принял полностью осознанное и ответственное решение не участвовать в голосовании по резолюции 2756 (2024) по ряду причин, которых я сейчас коснусь.

Первая причина — отношение, продемонстрированное куратором резолюции. За прошедшую неделю наши мнения, несмотря на то что они были тщательно задокументированы и основаны на согласованных в Совете Безопасности формулировках, не были приняты во внимание. Скажем

прямо: их сознательно проигнорировали. И это было неожиданностью, ведь это грубо противоречит положениям записок S/2017/507 и S/2023/945 о методах работы Совета Безопасности. Мой коллега из Японии позже может меня поправить, поскольку он возглавляет Неофициальную рабочую группу по документации и другим процедурным вопросам, но куратор должен внимательно, на справедливой и транспарентной основе учитывать позиции и мнения, выражаемые членами Совета. Позвольте мне пойти еще дальше. Позвольте мне зачитать текст документа S/2023/945:

«члены Совета Безопасности призывают кураторов ... при согласовании проектов документов действовать в духе инклюзивности и уважительности, в частности: (i) соблюдать принципы объективности и беспристрастности в процессе составления и согласования проектов, а также придавать первостепенное значение достижению консенсуса ... и обеспечению единства в Совете; (ii) как можно раньше в процессе разработки проектов обеспечивать обмен информацией между всеми членами Совета и своевременно проводить консультации со всеми членами Совета» (п. (с)).

Было ли это условие соблюдено? Нет, в процессе подготовки этой резолюции все было совсем не так. Напротив, мы видели, как стороны отказываются выполнять обещания и тянут время. Все присутствующие наблюдали, как представители не выполняют свои обещания и тянут время, в том числе и в отношении дважды представленного предложения вернуться к тексту прошлогодней резолюции 2703 (2023), добавив в нее простое техническое обновление. В обмен на отмену встречи постоянных представителей, которую я просил созвать, чтобы обсудить вопрос о Западной Сахаре на должном уровне, вчера — и сейчас я очень тщательно подбираю слова — мы с представителем куратора согласовали текст, который должен был быть представлен нам два часа спустя в качестве окончательного. Мы прождали до 17 ч 30 мин и лишь тогда обнаружили, что куратор распространил предварительную версию проекта резолюции, в котором не было ни одного из элементов, до этого составлявших часть этого соглашения. Я объясняю все это — очень тщательно подбирая слова — для того, чтобы поставить под сомнение то, как куратор вы-

полнил свои функции — или, скорее, не выполнил их, ведь голосование по данной резолюции никак не отражается на сути проблемы. Это однозначно и обоснованно ставит под сомнение, по крайней мере по мнению Алжира, вопрос о вере в беспристрастность того, кто, как представляется, должен быть куратором резолюций по Западной Сахаре.

Теперь я перейду к важнейшим элементам вопроса о Западной Сахаре — вопроса, который дольше многих других находится на повестке дня Совета Безопасности и который, давайте будем откровенны, сейчас рассматривается Советом не так, как раньше. Вместе с тем члены Совета понимают и нередко повторяют, что вопрос о Западной Сахаре — это вопрос деколонизации. Однако Совет упускает из это из виду, пока население Западной Сахары уже давно страдает, будучи вынужденным жить на положении беженцев. Тем не менее мы поклялись соблюдать и применять международное право и международное гуманитарное право. Это же международное право вновь и вновь подтверждается международными и региональными правовыми органами.

Менее года назад — несколько месяцев назад — Суд Европейского союза окончательно постановил, что соглашения между Марокко и Европейским союзом незаконны, поскольку они нарушают принцип согласия народа Западной Сахары и его неотъемлемый суверенитет над своими природными богатствами. Все это было проигнорировано в данной резолюции. На прошлой неделе Председатель Международного Суда заявил здесь, в Нью-Йорке, следующее:

«в своем консультативном заключении по Западной Сахаре в 1975 году Суд упомянул самоопределение не только как «принцип», но и как «право народов», которое было провозглашено в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи».

Наш Совет, если он хочет сохранить свой авторитет, не должен обделять вниманием или закрывать глаза на эти основополагающие нормы международного права.

В частности, в связи с этой резолюцией я хотел бы затронуть два момента.

Во-первых, много раз упоминались круглые столы, которые не собирались уже несколько лет,

и при этом есть те, кто предлагает их в качестве возможной площадки для урегулирования этого вопроса. Мы выступаем не против круглых столов, а против тех блюд, которые на них подаются. На данный момент было проведено две сессии в формате круглого стола, в ходе которых подробно обсуждалась тема автономии.

Когда пришло время созвать третью сессию, сахарцы обратились с просьбой позволить им также обсудить другие варианты, описанные в резолюции 690 (1991). Просьба не была удовлетворена. Оккупирующая держава вновь заявила, что согласна обсуждать лишь тему автономии, и эта позиция, которая, признаю, является неизменной, была подтверждена Марокко, оккупирующей державой, две недели назад. Пусть это будет круглый, овальный, квадратный стол — проблема не в этом. Проблема заключается в праве народа Западной Сахары на самоопределение. Проблема — в достижении урегулирования данного вопроса, который является отражением неотъемлемых прав народа Западной Сахары, мирным путем.

Во-вторых, также говорили о динамике развития ситуации. Я хотел бы прояснить позицию Алжира, которая полностью согласуется с нормами международного права. Право народа Западной Сахары на самоопределение принадлежит исключительно сахарцам. И народ Западной Сахары — при поддержке со стороны Организации Объединенных Наций — вправе свободно определять свое будущее.

Я хотел бы, чтобы члены Совета Безопасности меня услышали: наша страна приложит все силы для оспаривания любых сделок, касающихся суверенитета в регионе Западной Сахары и заключенных в обмен на стратегические, экономические или коммерческие выгоды. Члены Совета, думаю, догадываются, о чем и о ком я говорю.

Наконец, я хотел бы подчеркнуть, что Алжир по-прежнему доверяет Личному посланнику Генерального секретаря г-ну Стаффану де Мистуре и, заявляя о поддержке, выражает надежду на то, что Личный посланник сможет в апреле добиться политического решения, которое будет приемлемым для обеих сторон и позволит обеспечить право народа Западной Сахары на самоопределение.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Швейцарии.

Швейцария проголосовала за только что принятую резолюцию 2756 (2024). Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) играет незаменимую роль в обеспечении соблюдения режима прекращения огня в Западной Сахаре, и абсолютно необходимо поддержать консенсус, который позволит продлить ее мандат.

Мы неизменно повторяем призыв Генерального секретаря предоставить доступ в этот регион Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ). Именно поэтому Швейцария поддержала поправку S/2024/797, в которой отмечается, что УВКПЧ девятый год подряд не может посетить Западную Сахару.

Что касается поправки S/2024/798, то Швейцария твердо привержена делу защиты прав человека в любых обстоятельствах, в том числе в Западной Сахаре. Однако в данном случае в ходе переговоров, к сожалению, не удалось достичь консенсуса по резолюции и, в частности, по этому вопросу. Как мы отмечали во время переговоров, для Швейцарии важно, чтобы в мандате была выражена решительная поддержка усилиям Личного посланника и Специального представителя Генерального секретаря по достижению справедливого, прочного и взаимоприемлемого политического решения. В этой связи мы воздержались при голосовании по данной поправке, с тем чтобы обеспечить непрерывность работы МООНРЗС.

Теперь я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета.

Список ораторов исчерпан.

Поскольку это последнее запланированное заседание Совета в октябре, прежде чем объявить это заседание закрытым, я хотела бы от имени всей делегации Швейцарии выразить искреннюю признательность членам Совета и Секретариату за ту поддержку, которая была нам оказана. По завершении этого крайне напряженного месяца мы можем поздравить себя с достижением консенсуса по ряду важных вопросов, относящихся к сфере нашей компетенции. Мы не смогли бы сделать это в одиночку

и без напряженной работы, поддержки и конструктивного вклада всех делегаций и представителей Секретариата, включая группу технической поддержки, специалистов по конференционному обслуживанию, устных и письменных переводчиков, составителей стенографических отчетов и сотрудников охраны. Я хотела бы выразить им всем искреннюю благодарность.

Наша работа на посту Председателя подходит к концу, и я хочу пожелать делегации Соединенного Королевства удачи в ноябре — уверена, что в этом меня поддержат все члены Совета.

Поздравляю всех с праздником Дивали, Хэллоуином и Днем мертвых.

Заседание закрывается в 16 ч 00 мин.